

Homeowners Guide

Stainless Steel Kitchen Sinks

Français, page “Français-1”
Español, página “Español-1”

1014307-5-C



Thank You For Choosing Sterling

We appreciate your commitment to Sterling value. Please take a few minutes to review this manual before using your new stainless steel sink. If you encounter any performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers are listed on the back cover. Thanks again for choosing Sterling.

Your Sterling Stainless Steel Sink

- Your new Sterling Stainless Steel Sink is a practical work center offering you quality, value and convenience.
- This sink design reflects attention to style and function. Your stainless steel sink features unique design and functionality that will ably serve you for years to come.

Care and Cleaning Instructions

Keep your stainless steel sink looking like new by cleaning it once a week. If the surface gets excessively dirty, use a general purpose cleaner such as Soft Scrub[®], or dishwashing detergents. If you use a cleaner with chloride, be sure to rinse the surface immediately to avoid corrosion. Always use a nonabrasive cloth or sponge to clean your sink and work with, not across, the grain.

Avoid using metal scouring pads, as they may cause rust stains in the sink. If using a rubber sink mat, be sure to remove it when not washing dishes. Organic particles may decay under the mat, causing the sink to stain.

Limited Lifetime Warranty

Kitchen Basics[™], Specialty Basics[™], -5 YEAR LIMITED WARRANTY

Kitchen Classics[™], Specialty Classics[™], -25 YEAR LIMITED WARRANTY

Kitchen Classics[™] -Vikrell-LIFETIME LIMITED CONSUMER/3 YEAR LIMITED COMMERCIAL WARRANTY

Kitchen Exclusives[™], Specialty Exclusives[™], -LIFETIME LIMITED WARRANTY

Based on classification specified above, Sterling Plumbing, a division of Kohler Co., (Sterling) sinks are warranted to be free of manufacturing defects within the time of the specified model's limited warranty from date of sale.

Kitchen Classics[™] sinks made of solid Vikrell[™] material are warranted

Limited Lifetime Warranty (cont.)

to be free of manufacturing defects for as long as the original consumer purchaser owns his/her home, or 3 years from the date of sale when fixtures are used in commercial (hotels, motels, rental property) buildings.

Sterling will, at its election, repair, rectify or replace a fixture when Sterling's inspection discloses any such defects occurring in normal usage within the time periods of coverage stated above. Sterling is not responsible for installation cost where replacement is indicated.

Damages due to improper handling, installation or maintenance are not considered manufacturing defects and are not covered by this warranty. This warranty is valid for the original purchaser only.

To obtain warranty service, contact Sterling, either through your plumbing contractor, home center, wholesaler or dealer, or by writing Sterling Plumbing, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-888-783-7546.

To the extent permitted by law, all implied warranties including that of merchantability and fitness of particular purpose are hereby disclaimed. Sterling disclaims any liability for special, incidental, or consequential damages. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

This is our exclusive written warranty.

Guide du Propriétaire

Éviers en Acier Inoxydable

Merci d'Avoir Choisi Sterling

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Sterling. Prenez quelques minutes pour consulter ce guide avant d'utiliser votre nouvel évier en acier inoxydable. N'hésitez pas à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone sont au verso. Merci encore d'avoir choisi Sterling.

Votre Évier Sterling en Acier Inoxydable

- Votre nouvel évier Sterling en acier inoxydable constitue une aire de travail de haute qualité, valeur et commodité.
- Cet évier reflète un souci du style et de la fonction. La conception et les fonctionnalités uniques de votre évier en acier inoxydable lui permettront de vous servir pendant des années.

Entretien et Nettoyage

Conservez l'aspect neuf de votre évier en acier inoxydable en le nettoyant une fois par semaine. Si la surface devient excessivement sale, utilisez un nettoyant d'usage général, tel que : Soft Scrub® ou un détergent pour lave-vaisselle. Si vous utilisez un nettoyant à base de chlorures, assurez-vous de rincer immédiatement la surface pour éviter la corrosion. Utilisez toujours un linge ou une éponge sans abrasifs pour nettoyer l'évier et pour travailler dedans, gardez le mouvement du nettoyage dans le sens du grain et non transversalement.

Évitez l'utilisation de tampons à récurer métalliques, car ils peuvent créer des taches de rouille sur la surface de l'évier. Si vous utilisez un tapis de fond d'évier en caoutchouc, assurez-vous de l'enlever lorsqu'il n'y a plus d'assiettes à laver. Des particules organiques peuvent se décomposer sous le tapis et entacher l'évier.

Garantie Limitée à Vie

Kitchen Basics™, Specialty Basics™, -Garantie limitée de 5 ans

Kitchen Basics™, Specialty Basics™, -Garantie limitée de 25 ans

Kitchen Classics™ -Vikrell-GARANTIE LIMITÉE À VIE RESIDENTIEL/ 3 ANS GARANTIE LIMITÉE COMMERCIAL

Kitchen Exclusives™, Specialty Exclusives™, -GARANTIE LIMITÉE À VIE

Selon la classification décrite ci-dessus, Sterling Plumbing, une division de la Société KOHLER (Sterling), garantit les éviers contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat, pour le temps qui correspond à chaque produit en particulier.

Les éviers Kitchen Classique™ en Vikrell™ solide sont garantis contre tout défaut de fabrication aussi longtemps que l'acquéreur initial possède son domicile ; ou pour trois ans à partir de la date d'achat pour les produits et accessoires utilisés dans un établissement commercial (hôtel, motel, maisons de location) bâtiments.

Si un défaut est décelé en cours d'usage normal domestique, la société Sterling décidera, à son choix, de réparer, remplacer ou effectuer les réglages appropriés, pendant la période de couverture citée plus haut. La Société Sterling n'est pas responsable des coûts d'installations ou d'enlèvement, dans le cas où un remplacement sera nécessaire. Tous dommages imputables à une manipulation ou installation erronées ou un mauvais entretien du produit ne seront pas considérés comme défauts de fabrication, et ne seront pas couverts sous la présente garantie. Cette garantie est accordée uniquement à l'acquéreur initial.

Pour vous prévaloir du service en vertu de cette garantie, contactez votre Entrepreneur en Plomberie, Centre de Rénovation, Grossiste ou Revendeur, ou encore par écrit à Sterling Plumbing, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044 USA. 1-888-783-7546.

Dans les limites permises par la loi, toutes les garanties appliquées de qualité marchande et celles d'aptitude à un emploi particulier sont déclinées ici. Sterling décline toute responsabilité contre les dommages particuliers, accessoires ou indirects. Certains états ou provinces ne permettent pas la délimitation de tels dommages, de sorte que la délimitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

Ceci constitue notre garantie écrite exclusive.

Guía del Usuario

Fregaderos de acero inoxidable

Gracias por elegir los productos de Sterling

Apreciamos su elección por la calidad al mejor precio de Sterling. Tome unos minutos para leer este manual antes de usar su nuevo fregadero de acero inoxidable. En caso de problemas de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono se encuentran en el reverso de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Sterling.

Su fregadero de acero inoxidable Sterling

- Su nuevo fregadero de acero inoxidable de Sterling es un práctico centro de trabajo que le ofrece conveniencia y calidad al mejor precio.
- El diseño del fregadero refleja la atención al estilo y funcionalidad. Su fregadero de acero inoxidable se caracteriza por la funcionalidad y el diseño únicos que le asegurarán años de uso.

Instrucciones de cuidado y limpieza

Mantenga su fregadero de acero inoxidable como nuevo, limpiándolo una vez a la semana. Si la superficie se ensucia demasiado, utilice un limpiador para uso general como Soft Scrub® o detergentes para lavaplatos. Si emplea un limpiador que contenga cloruros, asegúrese de enjuagar la superficie de inmediato para evitar la corrosión. Utilice siempre paños o esponjas no abrasivas para limpiar su fregadero, y restriegue siguiendo la dirección de la veta y no a través de la misma.

Evite utilizar estropajos metálicos, pues pueden causar manchas de óxido en el fregadero. Si utiliza una estera de goma en el fregadero, asegúrese de quitarla cuando no esté lavando los platos. Las partículas orgánicas pueden descomponerse debajo de la estera, provocando manchas en el fregadero.

Garantía limitada de por vida

Kitchen Basics™, Specialty Basics™, -GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Kitchen Classics™, Specialty Classics™, -GARANTÍA LIMITADA DE 25 AÑOS

Kitchen Classics™ -Vikrell-GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA PARA EL CONSUMIDOR/GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS PARA USO COMERCIAL

Kitchen Exclusives™, Specialty Exclusives™, -GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

De acuerdo a la clasificación arriba descrita, el grupo de plomería Sterling, una división de Kohler Co., (Sterling) garantiza que sus fregaderos estarán libres de defectos de fabricación a partir de la fecha de venta del producto, y en los términos descritos en la garantía limitada de por vida.

Se garantiza que los fregaderos Kitchen Classics™, hechos de Vikrell™ sólido estarán libres de defectos de fabricación siempre y cuando el comprador consumidor original sea propietario de su casa, o por un periodo de 3 años, a partir de la fecha de venta, en el caso de aparatos sanitarios para uso comercial (hoteles, moteles, residencias para alquiler).

Sterling, a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes cuando la inspección de Sterling revele un defecto de uso normal ocurrido dentro del periodo de garantía anteriormente especificado. Sterling no se hace responsable por los costos de instalación en aquellos casos en que se deba reemplazar el producto. Todo daño al producto como resultado de errores de manejo, instalación o mantenimiento inadecuado no serán considerados como defectos de fabricación y no estarán cubiertos bajo la presente garantía. La presente garantía tendrá validez únicamente para el comprador original.

Para obtener servicio de garantía, comuníquese con Sterling, bien sea a través de su contratista de plomería, centro de remodelaciones, comerciante autorizado, o escribiendo a Sterling Plumbing, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-888-783-7546.

En la medida en que la ley lo permita, Sterling no se hace responsable de ninguna garantía implícita, incluyendo la comercialización e idoneidad para un uso determinado. Sterling no se hace responsable por concepto de daños especiales, incidentales o emergentes. Algunos estados/provincias no permiten las limitaciones en cuanto a la duración de la garantía implícita o a la exclusión o

Garantía limitada de por vida (cont.)

limitación de daños incidentales o de consecuencia, por lo que es posible que esta limitación y exclusión no le afecten. La presente garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, es posible que usted cuente con derechos que varían de estado en estado y provincia en provincia.

El presente documento constituye nuestra garantía exclusiva por escrito.

1014307-5-**C**

1014307-5-**C**

USA: 1-888-STERLING

México: 001-877-680-1310

SterlingPlumbing.com



©2004 Sterling Plumbing

1014307-5-C